

MEHERIS

La esperanza posible

Fosas comunes y primeros desaparecidos saharauis identificados

Carlos Martín Beristain
Francisco Etxeberria Gabilondo

Resumen



ARANZADI zientzia elkarte
sociedad de ciencias . society of sciences . société de sciences



Universidad
del País Vasco



Euskal Herriko
Unibertsitatea

MEHERIS

La esperanza posible

Fosas comunes y primeros desaparecidos saharauis identificados

Carlos Martín Beristain
Francisco Etxeberria Gabilondo

Resumen



hegoa
Septiembre 2013

Editado por:



www.hegoa.ehu.es

UPV/EHU. Edificio Zubiria Etxea
Avenida Lehendakari Aguirre, 81
48015 Bilbao
Tel.: 94 601 70 91
Fax: 94 601 70 40
hegoa@ehu.es

UPV/EHU. Centro Carlos Santamaría
Elhuyar Plaza, 2
20018 Donostia-San Sebastián
Tel.: 943 01 74 64
Fax: 94 601 70 40

UPV/EHU. Biblioteca del Campus de Álava
Apartado 138
Nieves Cano, 33
01006 Vitoria-Gasteiz
Tel./Fax: 945 01 42 87



ARANZADI zientzia elkarte
sociedad de ciencias . society of sciences . société de sciences

www.aranzadi-zientziak.org

Zorroagaina, 11
20014 Donostia - San Sebastián
Tel.: 943 46 61 42
Fax: 943 45 58 11
idazkaritza@aranzadi-zientziak.org

MEHERIS. La esperanza posible. Fosas comunes y primeros desaparecidos saharauis identificados
Resumen

Autoría: Carlos Martín Beristain, Francisco Etxeberria Gabilondo
Ilustración portada: Alonso Gil

Impresión: Lankopi, S.A.
Diseño y Maquetación: Marra, S.L.

Primera edición: septiembre 2013
Depósito Legal: BI-1194-2013
ISBN: 978-84-89916-85-2

Proyecto financiado por:



Aieteko Jauregia
Aiete Pasealekua, 65-2
20009 Donostia-San Sebastián
www.euskalfondoa.org

Esta publicación es fruto del convenio suscrito con Euskal Fondoa denominado: Estrategia de Incidencia en torno al informe "El Oasis de la Memoria: Memoria histórica y violaciones de derechos humanos en el Sahara Occidental".

 Except where otherwise noted, this work is licensed under <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>

Documento bajo licencia Creative Commons: Reconocimiento-NoComercial-SinObra Derivada 3.0 España. Se permite copiar, distribuir y comunicar públicamente con libertad, siempre y cuando se reconozca la autoría y no se use para fines comerciales. No se puede alterar, transformar o generar una obra derivada a partir de esta obra.

Una de las cosas que me ha dolido muchísimo, y me ha dejado una herida que todavía no se ha cicatrizado, es la total inocencia de mi padre. No era una persona militar, ni pertenecía a ningún tipo de células políticas, sino era una persona civil que hacía su vida diaria como la hacían los demás.
Mahyub Mohamed-Mulud Mohamed Lamin Maimun.

Después de tantos años de espera, tenemos hoy un día histórico, porque con vuestra ayuda hemos podido exhumar los cuerpos. Allí se han encontrado pruebas de que lo más probable es que sea nuestro padre, su propio DNI se ha encontrado encima del cuerpo. Esto, y la verificación de que hubo violencia en su muerte, es la demostración de las mentiras que ha dicho Marruecos y que ha hecho mucho daño a las familias. Mohamed Fadel Abdalaha Ramdan.

Presentación

El siguiente documento recoge los hallazgos realizados por un equipo de investigación, forense y laboratorio genético de la Universidad del País Vasco, sobre un caso de personas saharauis desaparecidas en Fadret Leguiaa, región de Smara, cerca de Amgala y Mehiris, en febrero de 1976. Es el resultado de una amplia investigación que comenzó con la realización de un estudio sobre la problemática general de las violaciones de derechos humanos en el Sáhara Occidental, publicado en 2012 por el Instituto Hegoa de la Universidad del País Vasco, bajo el título “*El Oasis de la Memoria: Memoria histórica y violaciones de Derechos Humanos en el Sáhara Occidental*”¹, y que ha tenido su continuidad en la investigación de algunos casos de personas detenidas y desaparecidas en esa época.

La problemática de las personas desaparecidas durante el conflicto armado y la violencia contra la población civil saharauí, sigue presente en las vidas de sus familias, dada la incertidumbre sobre su destino y la herida permanentemente abierta con la que viven. La negativa a proporcionar información relevante y veraz sobre su destino es parte del maltrato y atentado a su integridad psicológica, considerándose por parte de tribunales internacionales como una forma de

¹ Martín Beistain C, y González E. *El Oasis de la Memoria: Memoria histórica y violaciones de Derechos Humanos en el Sáhara Occidental*. Vol. I y II. 1.200 págs. Hegoa. Bilbao, 2012. <http://publicaciones.hegoa.ehu.es/publications/281>

tortura². Hay que tener en cuenta que la práctica sistemática y generalizada de desaparición forzada se califica de crimen de *lesa humanidad*³. Desde el punto de vista jurídico la desaparición forzada tiene el carácter de delito permanente hasta que no se investiguen los hechos, se realicen en su caso exhumaciones y procesos de búsqueda efectiva, y se devuelvan los restos a los familiares para poder cumplir con sus demandas, atendiendo a sus derechos, especialmente a la verdad y el duelo, además de la justicia y reparación. Además, la desaparición forzada es una violación múltiple de varios derechos humanos⁴ y “la prohibición de desapariciones forzadas y el correlativo deber de investigarlas y sancionar a sus responsables han alcanzado carácter de *jus cogens*”⁵.

Demanda de los familiares y proceso de exhumación

Un equipo de investigación y forense de la Universidad del País Vasco, recibió en abril de 2013 una petición de la Asociación de Familiares de Presos y Desaparecidos Saharais, AFAPREDESA, para realizar una investigación en una zona del Sáhara Occidental donde se sospechaba que había restos humanos de víctimas saharais. Los días 8, 9 y 10 de junio de 2013, un equipo profesional de la Universidad del País Vasco, la Fundación Aranzadi y el Instituto Hegoa, acompañados por varios familiares y miembros de AFAPREDESA visitó un lugar en la zona de Fadret Leguiaa, región de Smara, en medio del desierto, y a 400 km de los campamentos de refugiados de Tinduf. El objetivo ha sido responder a su petición de que un equipo de la máxima cualificación profesional y experiencia les ayudara a identificar y reconocer un lugar donde al parecer existían fosas comunes, y en donde estaban presuntamente sepultadas algunas personas consideradas hasta la actualidad como desaparecidas.

² Este principio se encuentra consagrado en el Artículo 24, párr. 1 de la *Convención internacional para la protección de todas las personas contra las desapariciones forzadas* (2007, ratificada por Marruecos el 14 de mayo de 2013), y ha sido reconocido repetidamente por la jurisprudencia de la Corte Interamericana de Derechos Humanos (véase, entre otros, caso *González Medina y familiares v. República Dominicana*, sentencia del 27 de febrero de 2012, párr. 270-275); de la Corte Europea de Derechos Humanos (entre otros, caso *Er y otros v. Turquía*, sentencia del 31 de julio de 2012, párr. 94-97); y del Comité de Derechos Humanos de Naciones Unidas (entre otros, caso *Guezout y Rakik v. Argelia*, observaciones de 19 de julio de 2012, párr. 8.6).

³ Artículo 7, párr. 1 f), del Estatuto de Roma de la Corte Penal Internacional; y Artículo 5 de la *Convención internacional para la protección de todas las personas contra las desapariciones forzadas*. La desaparición forzada está prohibida también de acuerdo con el derecho internacional humanitario consuetudinario (Norma 98).

⁴ Véanse, entre otros, Comité de Derechos Humanos, *Observación General No. 31 de 29 de marzo de 2004 Naturaleza de la obligación jurídica general impuesta a los Estados partes en el Pacto*, párr. 18. En el mismo sentido, Grupo de Trabajo sobre Desapariciones Forzadas o Involuntarias (GTDFI), *Informe anual para 1982*, doc. E/CN.4/1983/14 de 21 de enero de 1983, párr. 131. Además, Relator especial contra tortura, *Informe interino para 2011*, doc. A/56/156 de 3 de julio de 2011, párr. 14 (véanse en general los párr. 9-16).

⁵ Corte IDH, Caso Goiburú y otros v. Paraguay, sentencia del 22 de septiembre de 2006, Ser. C No. 153, párr. 80.

Este informe supone un resumen y recoge las conclusiones de dicha investigación⁶ que incluyó: 1) la recogida de testimonios de testigos y familiares, y la construcción del caso colectivo, incluyendo los hechos, los impactos en los familiares y sus demandas; 2) el proceso de realización de la exhumación, las características de las fosas, la realización de los procedimientos estandarizados para el análisis osteológico de los restos, así como la toma de muestras para el análisis genético; 3) la realización de un estudio fotográfico y un documental en vídeo que da cuenta de todo el proceso; 4) la realización de análisis de ADN por el laboratorio genético del Grupo Consolidado BIOMICs de la Universidad del País Vasco UPV/EHU.

En la investigación se ha podido determinar la identidad de todos los desaparecidos que se encontraban en dichas fosas, ejecutados extrajudicialmente en febrero de 1976 por miembros del ejército marroquí.

Debido a que la zona está bajo supervisión por parte de la MINURSO del Alto el Fuego, firmado por las partes en 1991, los restos fueron dejados debidamente protegidos y señalados en el lugar donde se encontraron, con el objeto de que se realice próximamente una misión de verificación oficial que pueda concluir con la entrega de los restos a los familiares, y se instauren medidas para la protección de otras fosas que se encuentran en la zona.

Los familiares directos de las personas identificadas en este caso se encuentran en los campamentos de refugiados de Tinduf, como otros muchos familiares de personas desaparecidas. Mientras, otra parte de ellos están en el Sáhara Occidental ocupado por Marruecos. Los derechos de todas estas víctimas, en los dos contextos, deben ser protegidos por las autoridades correspondientes con la supervisión de Naciones Unidas.

Desaparición forzada en el Sáhara Occidental

Actualmente existen más de 400 víctimas de desaparición forzada saharauis. Otros muchos saharauis se encuentran también desaparecidos como consecuencia de los bombardeos de la aviación marroquí en Um Dreiga, Guelta o Tifariti en 1976. Cerca del 80% de dichas desapariciones se dieron durante los primeros años de la ocupación militar del territorio, especialmente entre 1975 y 1977, constituyendo el *modus operandi* fundamental de la represión marroquí.

Con respecto a la suerte y paradero de 207 de estas víctimas Marruecos dio una respuesta fragmentada, limitada y parcial, en su informe del Consejo Consultivo

⁶ Una versión completa de dicho informe (en castellano).
Ver: <http://publicaciones.hegoa.ehu.es/publications/28>

de Derechos Humanos (CCDH) publicado en internet en diciembre de 2010, donde en la mayor parte de los casos señala que “murieron debido a las condiciones” o “durante su detención” sin mayor detalle, ni información sobre su destino final. El mismo informe reconoce otros 144 casos de desaparecidos sin facilitar su identificación.

El mandato de la MINURSO

La zona en que se encuentran las fosas localizadas en Fadret Leguiaa, región de Smara cerca de Amgala, es parte de la zona cercana a Meheris que se encuentra bajo la supervisión de la MINURSO para el Alto el Fuego desde 1991⁷. La MINURSO tiene como mandato, entre otros, el de tomar medidas con las partes para asegurar la liberación de todos los prisioneros políticos o detenidos del Sáhara Occidental, supervisando el intercambio de prisioneros de guerra (en colaboración con el Comité Internacional de la Cruz Roja). Asimismo, en la resolución del Consejo de Seguridad No. 2099 de 25 de abril de 2013, mediante la cual se prorroga el mandato de la MINURSO hasta el 30 de abril de 2014, se destaca *“la importancia de mejorar la situación de los derechos humanos en el Sáhara Occidental y en los campamentos de Tinduf y alentando a las partes a que colaboren con la comunidad internacional para formular y aplicar medidas independientes y creíbles que aseguren el pleno respeto de los derechos humanos, teniendo presentes las obligaciones pertinentes que les incumben en virtud del derecho internacional”*. En la misma resolución el Consejo de Seguridad de Naciones Unidas alienta a las partes a que *“prosigan sus esfuerzos respectivos por mejorar la promoción y protección de los derechos humanos en el Sáhara Occidental y en los campamentos de refugiados de Tinduf”*.

Recomendaciones del Grupo de Trabajo de Desaparición Forzada de Naciones Unidas

El Grupo de Trabajo de Naciones Unidas contra la Desaparición Forzada o Involuntaria llevó a cabo una visita a Marruecos de la que realizó un informe en 2010⁸. En dicho informe se analiza la práctica de desaparición forzada tal y como ha sido utilizada por las autoridades marroquíes y se incluyen varias referencias a la naturaleza sistemática y a la situación de impunidad en que se encuentran las desapariciones forzadas en el Sáhara Occidental. El GTDFI declaró expresamente que no es suficiente referir la existencia de fosas comunes, sino que el Estado tiene la obligación de exhumar los cuerpos e identificarlos de acuerdo con los estándar-

⁷ Véase Resolución 690 del Consejo de Seguridad de 29 de abril de 1991.

⁸ Doc. A/HRC/13/31/Add.1 de 9 de febrero de 2010 (párr. 38, 45 y 53).

res internacionales, incluso la toma de muestras de ADN⁹. El GTDFI recomendó a Marruecos que se sirva de médicos forenses independientes¹⁰.

Estándares internacionales sobre exhumaciones e identificación de restos mortales

Los estándares internacionales muestran que los Estados tienen como parte del deber de garantía, la obligación de investigar de manera seria, profesional y con todos los medios a su alcance las violaciones de derechos humanos, obligación que se extiende no sólo al Estado de Marruecos que tiene la obligación principal sino también al propio Estado español del que numerosos saharauis desaparecidos eran ciudadanos¹¹.

En el informe de marzo de 2010 sobre la marcha de los trabajos del Comité Asesor del Consejo de Derechos Humanos sobre las mejores prácticas en relación con la cuestión de las personas desaparecidas¹², la sección IX entera está dedicada al “*trato de los muertos e identificación de los restos humanos*”. Allí se señalan las obligaciones que pueden resumirse en los siguientes apartados: a) búsqueda y protección, b) relación con los familiares, c) derechos de las víctimas y familiares, d) competencia e independencia de la labor forense. Los Convenios y otros estándares internacionales sobre exhumaciones e identificación de restos mortales en casos de graves violaciones de los derechos humanos y obligaciones relacionadas, se resumen en el siguiente cuadro.

⁹ Con respecto a los estándares y las obligaciones internacionales en materia de exhumación, identificación y restitución de restos mortales, véanse, entre otros, el informe de marzo de 2010 sobre la marcha de los trabajos del Comité Asesor del Consejo de Derechos Humanos sobre las mejores prácticas en relación con la cuestión de las personas desaparecidas (A/HRC/14/42 de 22 de marzo de 2010); Comité Asesor del Consejo de Derechos Humanos que ha publicado su informe sobre mejores prácticas relacionadas con la cuestión de las personas desaparecidas (doc. A/HRC/AC/6/2 de 22 de diciembre de 2010); y Art. 24, párr. 3 de la *Convención internacional para la protección de todas las personas contra las desapariciones forzadas*, que establece que cada Estado “adoptará todas las medidas apropiadas para la búsqueda, localización y liberación de las personas desaparecidas y, en caso de fallecimiento, para la búsqueda, el respeto y la restitución de sus restos”.

¹⁰ El GTDFI ha reiterado dichas recomendaciones en su reciente informe de seguimiento a las recomendaciones formuladas en el informe relativo a la visita a Marruecos (doc. A/HRC/45/Add.3 de 1 de marzo de 2013, párr. 26 y 29).

¹¹ El Art. 15 de la *Convención internacional para la protección de todas las personas contra las desapariciones forzadas* establece que los Estados “cooperarán entre sí y se prestarán todo el auxilio posible para asistir a las víctimas de las desapariciones forzadas, así como en la búsqueda, localización y liberación de las personas desaparecidas y, en caso de fallecimiento, en la exhumación, la identificación de las personas desaparecidas y la restitución de sus restos”.

¹² Doc. A/HRC/14/42 de 22 de marzo de 2010. Este documento ha sido complementado por el informe sobre mejores prácticas relacionadas con la cuestión de las personas desaparecidas adoptado en el diciembre de 2010 por el Consejo de Derechos Humanos, doc. A/HRC/AC/6/2 de 22 de diciembre de 2010 (disponible sólo en inglés).

Derecho Internacional Humanitario

- I Convenio de Ginebra para aliviar la suerte que corren los heridos y los enfermos de las fuerzas armadas en campaña, 1949. Artículo 17 - Prescripciones relativas a los muertos. Servicio de tumbas.
- II. Convenio de Ginebra para aliviar la suerte que corren los heridos, los enfermos y los náufragos de las fuerzas armadas en el mar, 1949. Artículo 20 - Prescripciones relativas a los muertos. Artículo 121 - Prisioneros muertos o heridos en circunstancias especiales.
- Protocolo I adicional a los Convenios de Ginebra de 1949 relativo a la protección de las víctimas de los conflictos armados internacionales, 1977. Artículo 33 - Desaparecidos .Artículo 34 - Restos de las personas fallecidas.
- Protocolo II adicional a los Convenios de Ginebra de 1949 relativo a la protección de las víctimas de los conflictos armados sin carácter internacional, 1977. Artículo 8. Búsqueda.

Derecho internacional de los derechos humanos.

- Convención Internacional para la protección de todas las personas contra la desaparición forzada
- Principios de las Naciones Unidas relativos a las reparaciones, como los Principios de Naciones Unidas contra la impunidad
- Principios de Naciones Unidas relativos a una eficaz prevención e investigación de las ejecuciones extralegales, arbitrarias o sumarias (recomendados por el Consejo Económico y Social en su resolución No. 1989/65 de 24 de mayo de 1989
- Manual sobre la Prevención e Investigación Efectiva de Ejecuciones Extrajudiciales, Arbitrarias y Sumarias de Naciones Unidas (doc. E/ST/CSDHA/.12 de 1991); y
- Principios relativos a la investigación y documentación eficaces de la tortura y otros tratos o penas crueles, inhumanos o degradantes (adoptados por la Asamblea General, resolución No. 55/89 de 4 de diciembre de 2000).

Resumen del caso

En la tarde del 12 de febrero, varios beduinos fueron detenidos por fuerzas militares marroquíes que se encontraban desplegadas en la zona de Amgala. Varios de los familiares que se encontraban en el lugar de los hechos son testigos de esta detención colectiva. Para construir el caso se entrevistó a quince familiares correspondientes a las ocho personas desaparecidas, algunos de ellos testigos presenciales de las detenciones, o que fueron también detenidos y después liberados, o que lograron huir. Un testigo presencial Aba Ali Said Daf, que en ese momento contaba con 13 años de edad, señaló como él fue detenido junto con dos hombres adultos beduinos que eran vecinos y conocidos suyos, Mohamed Mulud

Mohamed Lamin y Abdelahe Ramdan, que fueron ejecutados delante de sus ojos y posteriormente inhumados de forma parcial.

En ese momento, como le dije, hacia las 8 de la tarde, vino uno en un coche Jeep. Llamó a Mohamed Mulud primero, le preguntó: ¿Dónde están los Polisario? Fue esa la primera pregunta que le hace, la segunda pregunta que le hace: “Dame tu carné de identidad”. Mohamed Mulud negó tener conocimiento del Polisario. Acto seguido le disparó directamente, en pleno el corazón. Luego llama a Abdelahe Ramdan y le hizo la misma pregunta que a Mulud, disparándole de la misma manera. El hombre que les disparó tenía pistola, pero cogió un fusil para hacerlo. Aba Ali Said Daf.

También es testigo de la detención de Bachir Salma Daf de unos 14 años de edad y señaló que escuchó la voz del padre de este, Salma Daf Salec Bachir, suplicando que no lo mataran, aunque no pudo verlo. Dichas personas continuaban desaparecidas sin que se hubiera establecido con certeza su suerte y paradero. Según la investigación previa realizada por el equipo internacional, otras personas fueron detenidas en el mismo día y lugar, y desde entonces se encontraban desaparecidas: Sidi Salec (menor de edad), Sidahmed Segri Yumani, Salma Mohamed Sidahmed, Salama Mohamed-Ali Sidahmed. En total se suponía que en dicho lugar se encontraban entre 8 y 9 personas desaparecidas hasta la actualidad.

Las detenciones se dieron en las cercanías del pozo de Amgala, donde los beduinos iban buscando agua para el ganado. Algunos familiares contaron con alguna información sobre lo que había pasado y la detención de sus familiares poco después de los hechos, proporcionada por el testigo principal. Dicha información parcial no había sido comprobada hasta ahora, y las autoridades marroquíes no habían proporcionado información fidedigna sobre la suerte y el paradero de las personas involucradas. El caso de los desaparecidos de Amgala en febrero de 1976 se caracteriza por tener el mismo *modus operandi*, darse en el mismo lugar y por las mismas fuerzas militares marroquíes, ser todos ellos beduinos dedicados al pastoreo en la región, estar en la misma zona en el momento de los hechos y contar con testimonios directos de sus capturas. El operativo militar marroquí movilizó numerosas tropas y vehículos en una zona en la que solamente había en ese momento población civil, grupos de beduinos que vivían en la región. No hay ningún dato que indique combates ese día, ni presencia de fuerzas militares del Polisario hasta días después.

Como consecuencia de los hechos, los familiares de las personas desaparecidas, emprendieron el éxodo primero hacia otras zonas del Sáhara Occidental y después a Tinduf (400 km), ya en Argelia. La huida se hizo en condiciones extremadamente negativas, se dieron varias muertes de niños en ese camino.

Ausencia de información, e investigación y respuestas que no responden a la verdad

Las posibilidades de realizar la búsqueda de los desaparecidos fueron durante más de tres décadas, si no inexistentes, totalmente limitadas y sin ninguna respuesta oficial por parte del estado de Marruecos. Una respuesta que ayudara a salir de la confusión o la incertidumbre. El informe de la Instancia de Equidad y Reconciliación (IER, 2006) no proporciona información sobre este caso. Ningún miembro de dicha institución entrevistó a familiares directos de estas víctimas que se encuentran en los campamentos de Tinduf. De los ocho detenidos desaparecidos incluidos en este caso de las fosas de Fadret Leguiaa, el arriba mencionado listado del CCDH de Marruecos, publicado en internet en 2010, proporciona algunos datos sobre cuatro de ellos. Del resto no da ninguna información, a pesar de que fueron detenidos en el mismo día y lugar.

En los cuatro casos dicho listado¹³ señalaba que habían sido detenidos en ese lugar Amgala, y que fueron llevados al cuartel de Smara donde murieron durante el tiempo de detención. De Salma Daf Sidi Salec señala que fue *arrestado por el ejército real en junio de 1976 en Smara, fue conducido a una de sus bases donde falleció*. Lo mismo en el caso de su hijo Bachir Salma Daf, niño de 14 años. De Salama Mohamed-Ali Sidahmed, que *fue detenido en julio de 1976, fallecido durante el secuestro sin fecha exacta*. Por último refiere que Abdelahé Ramdam fue *arrestado el 22/02/1976 en Amgala por el ejército, fue conducido hacia la base militar de Smara donde falleció, sin fecha exacta*.

Esta información no solo es incompleta, vaga y no responde a los mínimos estándares internacionales sino que, a la luz de esta investigación, ha resultado falsa. Tanto las fechas, como los hechos resultan totalmente refutados por la investigación forense realizada. Las detenciones fueron colectivas y ocurrieron el mismo día. El caso se dio el 12 y 13 de febrero de 1976. Los detenidos no fueron trasladados a ningún cuartel sino que fueron ejecutados inmediatamente en el mismo lugar, mientras se encontraban detenidos e indefensos. Ello pone en cuestión la información contenida en el listado del CCDH. De los otros cuatro detenidos desaparecidos, que fueron ejecutados en las mismas circunstancias, Marruecos no proporcionó ninguna información, no existiendo como tal en los listados oficiales. Ello a pesar de que los familiares del niño Sidi Salec interpusieron una solicitud ante la IER el 13 de diciembre de 2004, que no tuvo continuidad por tener que presentarse los familiares en Marruecos o el Sáhara Occidental ocupado y aportar documentación con la que no contaban: condiciones impracticables para ellos.

¹³ La publicación de los anexos del informe de seguimiento de las recomendaciones de la Instancia Equidad y Reconciliación aparecen en <http://www.ccdh.org.ma/spip.php?article4282&lang=es> Ver Anexo I: Los casos de las desapariciones forzadas (disponible en árabe).

No existe ninguna indemnización económica por los daños que hemos sufrido y en particular la desaparición de nuestro padre, por lo que es imprescindible que haya justicia. Y que sepamos qué paso y cómo paso, que sepamos la verdad y que sean castigados los responsables. ¿Por qué razones lo hicieron? ¿Dónde está ahora? si está muerto, ¿dónde están sus restos mortales? Todo lo que dice el Derecho Internacional en este tipo de casos debe ser aplicado e incluso esto es como crímenes de tal gravedad que deben ser presentados ante una jurisdicción internacional independiente, ¿por qué no la corte penal internacional?, de hecho entre más tiempo pasa la violación se perpetua y sigue habiendo grandes violaciones. Jueila Mustafa Yumani.

El descubrimiento de las fosas

A finales del mes de febrero de 2013 un pastor, llamado Abderrahman Abaid Bay, encontró unos restos humanos esparcidos sobre la arena en dicha zona. Los huesos habían sido movidos por el agua, estaban degradados por la acción del sol y dispersos en una amplia zona. Cerca del lugar anterior, parecía existir otro lugar de entierro.

La investigación previa llevada a cabo por el equipo internacional en junio de 2013 señaló la posibilidad de que en la zona se encontraran entre ocho y nueve personas, cuyos nombres fueron proporcionados a los investigadores por los propios familiares. Según su testimonio, dichas personas, algunas de ellos niños, eran pastores en busca de comida y agua para el ganado cuando fueron detenidos. La identidad del testigo llamado Aba Ali Said Daf fue comprobada y corroborada por varios familiares que aseguraron que en el momento de los hechos, en 1976, contaba con 13 años de edad y les informó de lo sucedido, sin que en ese entonces fuera posible comprobarlo.

Por todo lo anteriormente expuesto, en primer lugar se realizó la inspección del terreno por el equipo profesional, identificando dos lugares como posibles fosas.

Descripción del trabajo realizado en las fosas

En una de ellas los restos se encontraban de una forma superficial y dispersos en la zona habiendo sido concentrados y protegidos siguiendo las costumbres de la cultura y las prácticas religiosas musulmanas tras su descubrimiento en el mes de febrero de 2013. Se procedió al análisis de dichos restos, tanto los que se encontraban dentro como fuera de la fosa en el otro lugar de entierro que

había a su lado (**Fosa 1**). Se vio que se trataba de seis individuos masculinos: dos subadultos de 12-15 años, una persona anciana, y el resto adultos que presentan lesiones traumáticas por arma de fuego. Asimismo se encontraron diversos objetos personales, documentación y ropa.

Por otra parte, se halló una fosa cercana a la anterior, encima de la cual aparecía un hueso fémur derecho blanco semienterrado, afectado por exposición solar. Se procedió a la limpieza y observación de dicha fosa siguiendo los criterios científico-técnicos y procedimientos internacionales relativos a dichos lugares, comprobando la existencia de dos esqueletos masculinos adultos que presentan lesiones traumáticas por arma de fuego. Se hallaron algunos objetos personales, documentación y ropa en dicho lugar que fueron recogidos por el equipo forense para ser guardados de forma conveniente para facilitar una posible identificación de los familiares. Se preservaron siguiendo las normas adecuadas y asegurando la cadena de custodia. Un informe de dichos objetos y la cadena de custodia fue entregado a las autoridades saharauis para la notificación nacional e internacional correspondiente. La fosa fue dejada tal como se encontraba, sin ser movidos sus restos (**Fosa 2**).

En ambas fosas se recuperaron vainas de proyectiles de arma de fuego de fusil. Se tomaron muestras de ADN de los restos encontrados para cotejar en el futuro con muestras recogidas de los posibles familiares.

Todo ello se puso en conocimiento de las autoridades saharauis para la necesaria protección del lugar señalado, con la indicación de la importancia de informar a la MINURSO, el Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR) y los mecanismos y órganos competentes del sistema de Naciones Unidas de protección de los derechos humanos.

Hasta que se complete el proceso, pedimos que haya vigilancia para asegurar el sitio. No tenemos palabras para agradecer el paradero de mi padre. Para nosotros es como una luz, porque todo ha sido oscuro. En nuestra religión cuando no existe la tumba de un familiar para ir a visitarlo, no se puede tener el duelo. Cuando se asegure que mi padre está ahí, haremos una tumba para ir a visitarle y pedirle cosas, eso nos haría mucho bien. Sidi Mohamed Sidahmed Segri.

Conclusiones de la investigación: caso colectivo, causa de la muerte e identificación de los desaparecidos

En el presente caso, el análisis de la prueba testimonial, documental y el análisis antropológico forense y genético, muestra una total concordancia en los siguientes resultados. El equipo de investigación concluye que:

1. El caso de las Fosas de Amgala-Mehiris se refiere a ocho personas, incluyendo dos menores de edad, que fueron ejecutados con arma de fuego y enterrados de forma superficial en la zona de Fadret Leguiaa, región de Smara, cerca de Amgala. Las víctimas eran beduinos que vivían del pastoreo de camellos y cabras. El caso corresponde a ejecuciones extrajudiciales según el testigo presencial de los hechos el 12 de febrero de 1976. Sin embargo, a pesar de lo sospechado por los familiares en base a indicaciones recibidas por el testigo presencial pocos días después de producirse, los hechos no habían sido investigados ni comprobados hasta la fecha. La suerte y el paradero de dichas personas permanecían desconocidos, siendo las ocho personas registradas como desaparecidas.
2. El análisis de los testimonios proporcionó información consistente sobre los hechos, su impacto y circunstancias posteriores. Además, algunos familiares fueron testigos de la detención colectiva, proporcionando los nombres de varias de estas personas detenidas. Se tomaron 15 testimonios de familiares que proporcionaron información sobre los hechos, sus vivencias, impactos y demandas, con los que se llevó a cabo la investigación del caso. Los testimonios mostraron que se trataba de personas que habían sido detenidas conjuntamente en ese lugar y fecha, y que varios familiares habían escuchado por el testigo presencial que sus seres queridos habían sido ejecutados, aunque no lo habían podido comprobar hasta la fecha.
3. El testigo presencial Aba Ali Said Daf proporcionó información directa al equipo de investigación y forense de que fue testigo de la ejecución extrajudicial de Abdalaha Ramdan y Mohamed Mulud Mohamed Lamin. Dicho testimonio fue tomado cerca de la fosa 2, el día antes de ser levantada y analizada. Los resultados de la investigación forense, documental y genética de la Fosa 2 confirmaron absolutamente el relato del testigo, tanto en la identidad de las personas asesinadas como del tipo de heridas por armas de fuego. Igualmente, los testimonios sobre la detención colectiva de los otros beduinos, dado anteriormente por sus familiares, fueron confirmados por la determinación de las circunstancias e identidades establecidas con respecto a los restos encontrados en la fosa 1.



La fosa con los restos de dos individuos, tal y como fueron inhumados.

4. El análisis testimonial se basó en un estudio de la coherencia interna y externa de los testimonios. Se verificaron los lugares, nombres y tipo de hechos alegados, teniendo en cuenta la edad y las referencias anteriores proporcionadas por algunos familiares. El estudio testimonial muestra una total concordancia en el análisis del caso colectivo, las identidades alegadas de las víctimas, y el carácter conjunto de esas detenciones cerca del pozo de Amgala, donde las víctimas habían acudido en búsqueda de agua para sus animales. Muestra también que las dos fosas encontradas corresponden a los mismos días del mes de febrero de 1976 y que las víctimas eran efectivamente beduinos de la zona, que no habían huido porque se encontraban en su tierra pastoreando sus animales.
5. Además de los restos óseos y objetos personales, en las dos fosas se encontraron documentos de identidad. El análisis de los documentos encontrados correspondientes a las fosas 1 y 2, coincide con los testimonios de las víctimas. Entre las personas enterradas en dichas fosas había documentos de tres víctimas que además posteriormente fueron identificadas genéticamente: 1) Mohamed Abdalhe Ramdan (DNI español, número a-4131099). 2) Mulud Mohamed Lamin (DNI español, número A-4520032). 3) Cartera plastificada con membrete español que contenía carné de racionamiento de azúcar de la época a nombre de Salama Mohamed Ali Sidahmed junto con documento de la empresa Cubiertas y Tejados.



DNI n° A-4131099. Moha. Abdal-lahe Ramdan.

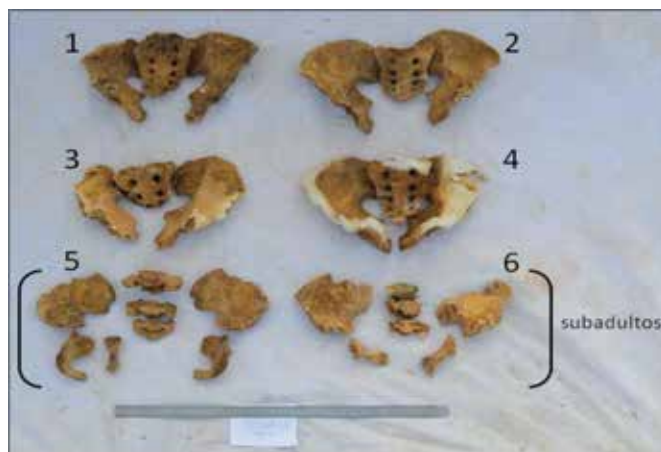
6. La identificación de objetos personales realizada por al menos dos de los familiares, coincide con la prueba testimonial en los dos casos. Las prendas fueron descritas antes de ser encontradas, y posteriormente fueron identificadas como tales por dos familiares: Mahmud Salma Daf, identificó el jersey azul de su hermano menor de edad y las cuentas del rosario de su padre. Salka Mohamed Mulud identificó las cuentas del rosario de su padre.



Perforaciones características por paso de proyectil de arma de fuego.

7. El calzado encontrado en la fosa 1, que había sido levantada parcialmente por efecto del agua y los animales, corresponde efectivamente a cuatro hombres adultos y dos niños o jóvenes. Dichos datos corroboran los testimonios previos de las víctimas sobre las características de la detención colectiva y el tipo de víctimas. Además dichas evidencias fueron confirmadas por el análisis

antropológico-forense que determinó que se trataba de cuatro adultos y dos subadultos.



Ordenación de las pelvis y sacros recuperados de la **Fosa 1**.

El NMI corresponde a seis individuos, dos de ellos adolescentes.

8. El análisis forense concluyó que los entierros fueron superficiales y que algunos de los objetos se han conservado muy bien debido a la falta de humedad que se da en el desierto y a las características del terreno. Que en la fosa 1 se enterraron 6 personas (4 adultos y 2 subadultos o adolescentes), y en la fosa 2, dos adultos. Que la causa de la muerte fue violenta. Que se utilizaron armas de fuego. Que las lesiones corresponden a lugares vitales selectivos, propios de ejecuciones extrajudiciales.



Casquillos de fusil calibre 7,62 con marcajes de los años 1963 y 1964.

9. Existe una total concordancia entre las pruebas testimoniales, los análisis del terreno y tipo de fosas; el análisis y las pruebas osteológicas realizadas; la presen-

cia y análisis de los documentos de identidad; los objetos encontrados en la fosa, que concuerdan con los testimonios e identificaciones posteriores; y las pruebas genéticas realizadas que confirman la identidad de los ocho desaparecidos.

10. Las condiciones en las que tuvo que realizarse este trabajo fueron extremas debido a la peligrosidad del lugar, la falta de infraestructura local, el control militarizado de la zona o la distancia a lugares habitados en medio del desierto. A pesar de todo ello, el equipo realizó un trabajo de investigación y análisis de los hallazgos con arreglo a los estándares internacionales.
11. El estudio posterior realizado en el laboratorio forense confirmó las causas de la muerte, el análisis de los restos y la identificación genética positiva. Tuvo que ser realizado sin poder contar en el laboratorio con todos los esqueletos encontrados, como se realiza habitualmente en este tipo de investigaciones, debido a la imposibilidad de realizar su traslado desde la fosa. Todo ello demuestra la profesionalidad y también las dificultades para realizar ese tipo de estudios sofisticados en condiciones limitadas.



Cráneo con fractura por paso de proyectil de arma de fuego.

12. Los restos encontrados en la fosa 1 fueron enterrados posteriormente en un hueco abierto en la arena, a una profundidad suficiente y envueltos en un lienzo blanco. En dicho entierro participaron los familiares presentes en el lugar, uno de cada familia. Dichos familiares realizaron una lápida identificativa en su memoria. Los restos de la fosa 2 fueron dejados intactos, se tomaron muestras genéticas y se volvieron a enterrar de forma conveniente con la participación de los familiares. Los familiares pudieron realizar algunos rezos en ambas fosas siguiendo la religión islámica y la tradición saharauí.



Familiares antes de proceder al cierre de la Fosa 2 tras colocar una delimitación con piedras.

Los nombres de dichas personas identificadas son:

FOSA 1	FOSA 2
Salma Daf Sidi Salec	Mohamed Mulud Mohamed Lamin
Bachir Salma Daf (menor de edad)	Mohamed Abdalahe Ramdan
Sidahmed Segri Yumani	
Salama Mohamed-Ali Sidahmed Elkarcha	
Sidi Salec Salma (menor de edad)	
Salma Mohamed Sidahmed	

13. Los familiares participaron en todo el proceso desde el inicio de la investigación. Fueron contactados por AFAPREDESA (la Asociación de Familiares de Presos y Desaparecidos Saharauis) y acompañaron al equipo de investigación en el viaje. Participaron en la toma de decisiones sobre el proceso y fueron informados en todo momento de los avances del mismo. Se respondió a sus interrogantes y preguntas en varias reuniones realizadas a tal efecto.
14. Los familiares, hombres y mujeres, dieron su testimonio sobre los hechos, el impacto de la desaparición forzada en sus vidas y pudieron expresar sus demandas en términos de la recuperación definitiva de los restos, la protección de las fosas y la memoria de sus familiares, así como las demandas de reconocimiento de verdad, justicia y reparación. El equipo de investigación y forense reconoce el valor de estas familias, lo justo de sus demandas y expresa su compromiso en acompañarlos en los pasos siguientes hasta la resolución definitiva del caso.

15. Las implicaciones jurídicas y en términos de derecho internacional de los derechos humanos de este caso son evidentes y muy relevantes. Deberán ser evaluadas por las autoridades saharauis y españolas, dado que se trata de ciudadanos saharauis con DNI español, y por los órganos y mecanismos competentes del sistema de Naciones Unidas de protección de derechos humanos. Asumiendo las autoridades de Marruecos su responsabilidad en el caso.
16. Las fosas se encuentran en una zona cerca del Muro construido por Marruecos y donde el acceso es peligroso y difícil. La protección de las fosas y la investigación de otras posibles en la zona, debe hacerse con la presencia de Naciones Unidas. El equipo de investigación realizó un informe preliminar, después del hallazgo en junio de 2013, para que las autoridades informaran a la MINURSO con el fin de proteger el lugar.
17. El equipo considera imprescindible dar una pronta respuesta a la demanda de los familiares y de AFAPREDESA de que una misión oficial, con presencia de MINURSO, CICR, ONG de derechos humanos internacionales y el propio equipo y expertos independientes, pueda volver a la zona para realizar la exhumación, devolución de los restos y se realice un análisis de otras posibles fosas en la zona.
18. El caso del Sáhara Occidental ha estado en el olvido durante décadas. Los familiares de más de 400 personas desaparecidas saharauis, todavía esperan una investigación de sus casos y han demandado de forma reiterada que se realicen este tipo de investigaciones por parte de personal independiente y equipos con experiencia en investigación de violaciones de derechos humanos. Muchos de los lugares denunciados, donde se hallarían fosas comunes, son conocidos y han sido señalados por familiares o supervivientes. La mayor parte de ellos se encuentran en el Sáhara Occidental bajo control de Marruecos. Otros, alrededor de centros clandestinos en territorio marroquí. Dichos lugares deberían ser protegidos e investigados siguiendo los estándares internacionales.
19. El derecho a la verdad y el duelo son parte de las demandas de los familiares y de la experiencia en los últimos años en numerosos países en conflicto. También la justicia y la reparación en los casos de graves violaciones de derechos humanos como estas. El trabajo realizado en este caso muestra que eso es posible y la enorme importancia que tiene para los familiares y para el pueblo saharauí en general. También es un aporte para la búsqueda de salidas políticas al conflicto que se basen en el respeto a los derechos humanos en el caso del Sáhara Occidental.

Equipo de trabajo

Coordinación e investigación del caso

Carlos Martín Beristain (Médico y Doctor en Psicología), Eloísa González (Abogada) y Gonzalo Fernández (Representante de Hegoa).

Dirección técnica

Francisco Etxeberria (Profesor Titular de Medicina Forense, Universidad del País Vasco).

Exhumación y análisis de campo

Lourdes Herrasti (Licenciada en Geografía e Historia, Sociedad de Ciencias Aranzadi).

Tito Aguirre (Técnico en arqueología, Sociedad de Ciencias Aranzadi).

Asier Izaguirre (Técnico en arqueología, Sociedad de Ciencias Aranzadi).

Sebas Lasa (Técnico en arqueología, Sociedad de Ciencias Aranzadi).

Antropología y patología forense

Luis Ríos (Especialista en Antropología Forense, Universidad Autónoma de Madrid).

Francisco Etxeberria (Profesor Titular de Medicina Forense, Universidad del País Vasco).

Genética forense

Marian Martínez de Pancorbo (Especialista en Genética Forense, Universidad del País Vasco).

Sergio Cardoso (Especialista en Genética Forense, Universidad del País Vasco).

Carolina Núñez (Especialista en Genética Forense, Universidad del País Vasco).

Miriam Baeta (Especialista en Genética Forense, Universidad del País Vasco).

Documentación y vídeo

Eztizen Miranda (Licenciada en Ciencias de la Información, Universidad del País Vasco y Sociedad de Ciencias Aranzadi).

Equipo jurídico

Gabriella Citroni (Profesora de Derecho, Universidad de Milán).

Alejandro Valencia (Abogado, especialista en Derecho Internacional Humanitario).

Ilustración portada

Alonso Gil.

MEHERIS

Izan litekeen itxaropena

Hobi komunak eta lehenik identifikatutako saharai desagertuak

Carlos Martín Beristain
Francisco Etxeberria Gabilondo

Laburpena



ARANZADI zientzia elkarte
sociedad de ciencias · society of sciences · société de sciences



Universidad
del País Vasco

Euskal Herriko
Unibertsitatea



HEGOA

HEGOA

MEHERIS

Itxaropen posiblea

Hobi komunak eta desagertutako lehenengo saharar identifikatuak

Carlos Martín Beristain
Francisco Etxeberria Gabilondo

Laburpena



hegoa
2013ko iraila

Argitaratzailea:



www.hegoa.ehu.es

UPV/EHU. Zubiria Etxea
Lehendakari Agirre etorbidea, 81
48015 Bilbo
Tel.: 94 601 70 91
Faxa: 94 601 70 40
hegoa@ehu.es

UPV/EHU. Carlos Santamaría zentroa
Elhuyar plaza, 2
20018 Donostia-San Sebastián
Tel.: 943 01 74 64
Faxa: 94 601 70 40
hegoa@ehu.es

UPV/EHU. Arabako Campuseko Liburutegia
138. posta-kutxa.
Nieves Cano, 33
01006 Vitoria-Gasteiz
Tel. / Faxa: 945 01 42 87
hegoa@ehu.es



ARANZADI zientzia elkartea
sociedad de ciencias . society of sciences . société de sciences

www.aranzadi-zientziak.org

Zorroagaina, 11
20014 Donostia-San Sebastián
Tel.: 943 46 61 42
Faxa: 943 45 58 11
idazkaritza@aranzadi-zientziak.org

MEHERIS. Itxaropen posiblea. Hobi komunak eta desagertutako lehenengo saharar identifikatuak
Laburpena

Egilea: Carlos Martín Beristain, Francisco Etxeberria Gabilondo

Itzulpena: Gipuzkoako Foru Aldundia

Azaleko ilustrazioa: Alonso Gil

Inprimatzea: Lankopi, S.A.

Diseinua eta maketazioa: Marra, S.L.

Lehenengo edizioa: 2013ko iraila

Lege-gordailua: BI-1194-2013

ISBN: 978-84-89916-85-2

Proiektuaren finantzatzailea:



Aieteko Jauregia
Aiete Pasealekua, 65-2
20009 Donostia-San Sebastián
www.euskalfondoa.org

Argitalpen hau Euskal Fondoarekin sinatutako eta
“Oroimenaren Oasia: oroimen historikoa eta giza
eskubideen urraketak Mendebaldeko Saharan”
txostenean oinarritutako Eragerinako Estrategia
izeneko hitzarmenaren emaitza da.



Except where otherwise noted, this work is licensed under
<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>

Dokumentu honek Creative Commons lizentzia dauka: Aitorpena-EzKomertziala-EratorritakoObrarikGabea 3.0
Espainia. Askatasun osoz kopia, banatu eta publikoki jakinaraz daiteke, baldin eta egilezta aitortzen bada eta
helburu komertzialetarako erabiltzen ez bada. Ezin da lan honetatik eratorritako obrarik aldatu, eraldatu edo sortu.

Izugarri mindu nauen gauza bat, eta oraindik orbaindu ez den zauri bat utzi didana, nire aitaren errugabetasun erabatekoa da. Ez zen militarra, eta ez zen inongo talde politikoko kidea, aitzitik, herritar zibila zen, bere eguneroko bizitza egiten zuena, gainerakoek egiten zuten bezala. Mahyub Mohamed-Mulud Mohamed Lamin Maimun.

Hainbeste urtetan zain egon eta gero, egun historikoa dugu gaurkoa, zuen laguntzari esker gorpuak hobitik atera ahal izan ditugulako. Han aurkitu diren frogen arabera, ziurrena gure aitaren gorpua da, bere NAN gorpuaren gainean aurkitu dute eta. Hori eta bere heriotzan indarkeria erabili zela egiaztatzea Marokok esan dituen eta familiei kalte handia egin dieten gezurren frogak dira. Mohamed Fadel Abdalahe Ramdan.

Aurkezpena

Agiri honetan jaso ditugu desagertutako saharar batzuen kasuan Euskal Herriko Unibertsitateko ikertzaile eta auzitegiko mediku talde batek zein genetikako laborategiak egindako aurkikuntzak. Pertsona horiek Fadret Leguiaa izeneko lekuan desagertu ziren, Smara eskualdean, Amgala eta Mehiris lekuetatik hurbil, 1976ko otsailean. Aurkikuntza ikerketa zabal baten emaitza da, eta horren hasiera Mendebaldeko Saharan giza eskubideak urratzearen arazo orokorreari buruzko azterlan bat izan zen, Euskal Herriko Unibertsitateko Hegoa Institutuak “*El Oasis de la Memoria: Memoria histórica y violaciones de Derechos Humanos en el Sáhara Occidental*”¹ izenburuz 2012an argitaratu zuena eta jarraipena izan duena garai hartan atxilotutako eta desagertutako pertsonen kasu batzuen ikerketan.

Gatazka armatuan desagertutako pertsonen eta saharar herritar zibilen aurkako indarkeriaren arazoak ahaztu gabe mantendu egiten dira haien familien bizitzan, desagertutakoaren egonlekuaren inguruko ziurgabetasunaz eta zauri gordin iraunkorraz bizi direlako. Desagertutakoaren egonlekuari buruzko informazio garrantzitsu eta egiazkoa emateari uko egitea familiei egiten zaien tratatu txarraren eta osotasunaren kontrako atentatuaren zati bat da, eta nazioarteko auzitegien arabera torturatzeko

¹ Martín Beristain C., y González E. *El Oasis de la Memoria: Memoria histórica y violaciones de Derechos Humanos en el Sáhara Occidental*. I. eta II. liburukiak, 1.200 orrialde. Hegoa. Bilbo, 2012. <http://publicaciones.hegoa.ehu.es/publications/281>

modu bat da². Kontuan izan behar da era sistematikoan eta orokorrean indarrez desagerraraztea *gizateriaren aurkako* krimenezat jotzen dela³. Zuzenbidearen ikuspegitik, desagertze behartua delitu iraunkorra da egitateak ikertu, egokia bada deshobiratzeak eta bilaketa eraginkorreko prozesuak burutu, eta gorpuzkiak senideei itzuli bitartean, familien eskakizunak bete ahal izateko beren eskubideak kontuan hartuta, bereziki egia ezagutzeko eta dolua adierazteko eskubideak, justizia eta kaltearen konponketaz gain. Gainera, desagertze behartua hainbat giza eskubideren urraketa anizkuna da⁴, eta “desagertze behartuen debekua eta horiek ikertzeko eta horien erantzuleak zigortzeko betebeharra *jus cogens* izaerako bihurtu dira”⁵.

Senideen eskaera eta deshobiratzeko prozesua

Euskal Herriko Unibertsitateko ikertzaile eta auzitegiko mediku talde batek AFAPREDESA Preso eta Desagertu sahararren Senideen Elkartearen eskaera bat jaso zuen 2013ko apirillean, Mendebaldeko Saharako zona batean ikerketa bat egin zezan, bertan saharar biktimen gorpuzkiak zeudelako susmoa baitzuten. 2013ko ekainaren 8an, 9an eta 10ean, Euskal Herriko Unibertsitateko, Aranzadi Fundazioko eta Hegoa Institutuko profesional talde batek, zenbait senide eta AFAPREDESAko kidek lagunduta, leku bat bisitatu zuen Fadret Leguiaa inguruan, Smara eskualdean, basamortu gorrian, Tindufeko errefuxiatuen kanpamenduetatik 400 km-tara. Helburua AFAPREDESAren eskaerari erantzutea zen, hau da, lanbide-prestakuntza eta esperientzia goreneko profesional talde batek itxuraz hobi komunak zeuden leku bat identifikatu eta arakatzea, bertan ustez lurperatuta baitzeuden pertsona batzuk, ordura arte desagertutat jo zirenak.

² Printzipio hori jasota dago *Derrigorreko desagertzearen aurka pertsona guztiak babesteko Nazioarteko Konbentzioa* agiriaren 24. artikuluko 1. paragrafoan (2007, Marokok berretsia, 2013ko maiatzaren 14an), eta behin eta berriro onartuta dago erakunde hauen jurisprudentzian: Giza Eskubideen Amerika Arteko Gortea (ikus, besteak beste, kasu hau: *González Medina eta senideak v. Dominikar Errepublika*, 2012ko otsailaren 27ko epaia, 270-275 paragrafoa); Giza Eskubideen Europako Gortea (besteak beste, *Er eta beste v. Turkia* kasua, 2012ko uztailaren 31ko epaia, 94-97 paragrafoa); eta Giza Eskubideen Nazio Batuetako Gortea (besteak beste, *Guezout eta Rakik v. Aljeria* kasua, 2012ko uztailaren 19ko oharra, 8.6. paragrafoa).

³ Nazioarteko Zigor Gortearen Erromako Estatutuaren 7. artikulua, 1.f) idatzi-zatia; eta *Derrigorreko desagertzearen aurka pertsona guztiak babesteko Nazioarteko Konbentzioaren* 5. artikulua. Indarrez desagerraraztea debekatuta dago, halaber, ohiturazko nazioarteko giza zuzenbidearen arabera (98. araua).

⁴ Ikus, besteak beste, Giza Eskubideen Batzordea, *31 zenbakiko Ohar Orokorra, 2004ko martxoaren 29koa, Ituna sinatu duten estatuei ezarritako betebeharr juridiko orokorraren izaera*, 18. paragrafoa. Ildo berean, Desagertze Behartu edo Nahi Gabekoei buruzko Lantaldea (GTDFI), *Informe anual para 1982*, dok. E/CN.4/1983/14, 1983ko urtarrilaren 24koa, 131. paragrafoa. Halaber, Torturaren aurkako Kontalaria, *Informe interino para 2011*, dok. A/56/156, 2011ko uztailaren 3koa, 14. Paragrafoa (ikus, orokorrean, 6-16 paragrafoak).

⁵ Giza Eskubideen Amerika Arteko Gortea, *Goiburú eta beste v. Paraguay* kasua, 2006ko irailaren 22ko epaia, Ser. C, 153 zk., 80. paragrafoa.

Txosten hau laburpen bat da, eta bertan jasota daude aipatutako ikerketaren ondorioak⁶. Ikerketa elementu hauek osatuta dago: 1) lekuko eta senideen testigantzak jasotzea eta kasu kolektiboaren eraikuntza, egitateak, senideengan izandako eraginak eta senideen eskaerak barne; 2) deshobiratzeko prozesua, hobien ezaugarriak, gorpuzkien hezurren analisia egiteko prozedura estandarizatuak burutzea, eta azterketa genetikoak egiteko laginak hartzea; 3) argazki bidezko azterlan bat eta bideo-dokumental bat egitea, prozesu osoa jasotzeko; 4) UPV/EHU Euskal Herriko Unibertsitateko BIOMICs taldearen genetikako laborategiak ADN azterketa egitea.

Ikerketan zehaztu ahal izan da hobi horietan zeuden desagertu guztien identitatea; pertsona horiek auzibidetik kanpo exekutatu zituzten marokoar armadako kideek, 1976ko otsailean.

Zona horretan MINURSOk ikuskatzen du alderdiek 1991n sinatu zuten su-etena; hori dela-eta, gorpuzkiak ondo babestuta eta seinaleztatuta utzi ziren aurkitu ziren lekuan, laster egiaztapen ofizialeko misio bat burutu eta horren bukaeran senideei gorpuzkiak emateko eta, halaber, zonan dauden beste hobi batzuk babesteko neurriak hartzeko.

Kasu honetan identifikatu diren pertsonen senide zuzenak Tindufeko errefuxiatuen kanpamenduetan daude, desagertutako pertsonen senide asko bezala. Bien bitartean, beste senide batzuk Marokok okupatuta daukan Mendebaldeko Saharan daude. Egokiak diren agintariek bi alderdietatik biktimak diren pertsona horiek guztien eskubideak babestu behar dituzte, Nazio Batuen ikuskaritzapean.

Desagertze behartua Mendebaldeko Saharan

Gaur egun, indarrez desagerrarazitako 400 biktima saharar baino gehiago daude. Era berean, saharar asko desagertu dira, Marokoko hegazkinek 1976an Um Dreiga, Guelta o Tifariti herrietan egindako bonbardaketen ondorioz. Desagertze horien % 80 inguru lurraldearen okupazio militarren lehenengo urteetan gertatu ziren, batez ere 1975 eta 1977 urteen artean, hori izan baitzen zapalkuntza marokorren funtsezko *modus operandi*.

Biktima horietatik 207ren patuari eta egonlekuari dagokienez, Marokok erantzun zatikatua, mugatua eta partziala eman zuen Giza Eskubideen Kontsulta Kontseiluaren txostenean (interneten argitaratu zen, 2010eko abenduan). Bertan, kasu gehienei buruz adierazten da “egoeraren ondorioz hil zirela” edo “atxilotuta egon zirenean”, xehetasun gehiagorik gabe eta azkeneko egonlekuari buruzko

⁶ Txosten horren bertsio oso bat (gaztelaniaz).

Ikus <http://publicaciones.hegoa.ehu.es/publications/28>

informaziorik gabe. Txosten berean, desagertuen 114 kasu gehiago daudela onartu da, haien identifikazioa eman gabe.

MINURSOren agindua

Fadret Leguiaan (Smara eskualdea, Amgalatik hurbil) aurkitutako hobiak kokatuta dauden Meherisetik hurbileko zonaren zati bat da, eta 1991z geroztik MINURSOk su-etena ikuskatzen du bertan⁷. MINURSOk bete beharreko aginduetako bat alderdiekin batera neurriak hartzea da, Mendebaldeko Saharako preso politiko guztien edo atxilotutako guztien askapena ziurtatzeko, eta gerrako presoek trukea gainbegiratzeko (Gurutze Gorriaren Nazioarteko Batzordearekin lankidetzan). Era berean, Segurtasun Kontseiluak 2013ko apirilaren 25ean MINURSOren agindua 2014ko apirilaren 30 arte luzatzeko emandako ebazpenean (2099 zenbakikoa) nabarmentzen da *“Mendebaldeko Saharan eta Tindufeko kanpamenduetan giza eskubideen egoera hobetzeko garrantzia, eta alderdiak adoretu nahi dira nazioarteko komunitatearekin lankidetzan ari daitezzen, neurri independente eta sinisgarriak formulatu eta ezartzeko eta, era horretan, giza eskubideen erabateko errespetua ziurtatzeko, nazioarteko zuzenbideari jarraituz bete beharreko betebeharrak egokiak kontuan hartuta”*. Nazio Batuen Segurtasun Kontseiluaren ebazpen berean, alderdiei adore ematen zaie *“Mendebaldeko Saharan eta Tindufeko errefuxiatuen kanpamenduetan giza eskubideak sustatu eta babesteko egiten dituzten ahaleginekin jarrai dezaten”*.

Nazio Batuen Desagertze Behartuei buruzko Lantaldearen gomendioak

Desagertze behartuen aurkako Nazio Batuen Lantaldeak Marokora bisita egin zuen, eta horri buruzko txostena idatzi zuen 2010ean⁸. Txosten horretan, desagertze behartuaren gaineko azterketa jaso da, eta zehazten da nola Marokoko agintariek erabili duten desagertze hori; era berean, hainbat aipamen egiten dira Mendebaldeko Saharako desagertzeen izaera sistematikoari eta egitateen zigorgabetasun-egoerari buruz. Desagertze Behartuei buruzko Lantaldeak berriaz aditzera eman zuen ez dela nahikoa hobi komunak badaudela esatea, horrez gain Estatuak gorpuak hobitik ateratzeko eta horiek nazioarteko estandarren arabera identifikatzeko betebeharra

⁷ Ikus 690 Ebazpena, Segurtasun Kontseiluarena, 1991ko apirilaren 29koa.

⁸ Dok. A/HRC/13/31/Add.1, 2010eko otsailaren 9koa (38., 45. eta 53. paragr.).

baitauka, ADN laginak hartzea barne⁹. Desagertze Behartuei buruzko Lantaldeak Marokori gomendatu zion auzitegiko mediku independenteengana jotzea¹⁰.

Deshobiratzeei eta gorpuzkiak identifikatzeari buruzko nazioarteko estandarrak

Nazioarteko estandarrek aditzera ematen dute estatuen bermatzeko betebeharraren zati bat dela seriotasunez, profesionaltasunez eta eskura dituzten baliabide guztiak erabilita ikertzea giza eskubideen zapalkuntzak, eta betebeharrak hori Marokoko Estatuak ez ezik, Espainiako Estatuak berak ere bete behar duela, desagertutako saharar asko hiritar espainiarrak zirelako¹¹.

2010eko martxoan Giza Eskubideen Kontseiluaren Aholku Batzordea desagertutako pertsonen lotuta burutu beharreko jardunbide hoberenei buruz egiten ari zen lanen egoerari buruz egiten txostenean¹², IX. atal osoa erabili zen *“hildakoen tratua eta giza gorpuzkien identifikazioa”* gaia aztertzeko. Bertan adierazita daude betebeharrak, atal hauetan laburbil daitezkeenak: a) bilaketa eta babesa, b) harremana senideekin, c) biktimen eta senideen eskubideak, d) auzitegiko medikuen lanaren eskumena eta independentzia. Giza eskubideen urratze larrien kasuetan deshobiratzei eta gorpuzkiak identifikatzeari buruzko nazioarteko hitzarmenak eta beste estandar batzuk, eta baita horiei lotuta dauden beste betebeharrak ere, hurrengo taulan laburbilduta daude:

⁹ Gorpuzkiak deshobiratu, identifikatu eta itzultzearen inguruko nazioarteko estandar eta betebeharrak dagokienez, ikus, besteak beste, Giza Eskubideen Kontseiluaren Aholku Batzordea desagertutako pertsonen lotuta burutu beharreko jardunbide hoberenei buruz egiten ari zen lanen egoerari buruzko txostena (A/HRC/14/42, 2010eko martxoaren 22koa); Giza Eskubideen Aholku Batzordeak desagertutako pertsonen lotuta burutu beharreko jardunbide hoberenei buruzko txostena argitaratu du (dok. A/HRC/AC/6/2, 2010eko abenduaren 22koa); eta *Derrigorrezko desagertzearen aurka pertsona guztiak babesteko Nazioarteko Konbentzioa* agiriaren 24. artikulua, 3. idazki-zatia, bertan ezartzen baita Estatu bakoitzak “egokiak diren neurri guztiak hartuko dituela desagertutako pertsonak bilatu, aurkitu eta askatzeko, eta, hilda badaude, haien gorpuzkiak bilatu, errespetatu eta itzultzeko”.

¹⁰ Desagertze Behartuei buruzko Lantaldeak gomendio horiek berretsi ditu duela gutxi, Marokora egindako bisitari buruzko txostenean jasotako gomendioen segimenduaren gaineko txostenean (dok. A/HRC/45/Add.3, 2013ko martxoaren 1ekoa, 26. eta 29. paragrafoak).

¹¹ *Derrigorrezko desagertzearen aurka pertsona guztiak babesteko Nazioarteko Konbentzioa* agiriaren 15. artikuluan zehazten da Estatuak “lankidetzan arituko direla elkarrekin, eta ahalik eta laguntza handiena emango diotela elkarri, indarrez desagerrarazitako biktimak sorosteko nahiz desagertutako pertsonak bilatu, aurkitu eta askatzeko, eta, hilda badaude, haien gorpuzkiak bilatu, errespetatu eta itzultzeko”.

¹² Dok. A/HRC/14/42, 2010eko martxoaren 22koa. Agiri horren osagarria desagertutako pertsonen lotuta burutu beharreko jardunbide hoberenei buruzko txostena da, Giza Eskubideen Aholku Batzordeak 2010eko abenduan emandakoa: dok. A/HRC/AC/6/2, 2010eko abenduaren 22koa (ingelesez soilik eskuragarria).

Nazioarteko Zuzenbide Humanitarioa

- Kanpainan dabiltzan Indar Armatuetao Zaurituen eta Gaixoen Egoera Arintzeko Genevako I. Hitzarmena (1949). 17. artikulua – Hildakoei buruzko aginduak. Hilo-bi-zerbitzua.
- Itsasoan dabiltzan Indar Armatuetao Zaurituen, Gaixoen eta Naufragoen Egoera Arintzeko Genevako II. Hitzarmena, 1949. 20. artikulua – Hildakoei buruzko aginduak. 121. artikulua – Egoera berezietan hildako edo zauritutako presoak.
- 1949ko Genevako Hitzarmenen I. Protokolo Gehigarria, Nazioarteko Gatazka Armaturen Biktimak Babesteari buruzkoa, 1977. 33. artikulua – Desagertuak. 34. artikulua – Hildakoen gorpuzkiak.
- 1949ko Genevako Hitzarmenen Protokolo Gehigarria, Nazioartekoak ez diren Gatazka Armaturen Biktimak Babesteari buruzkoa, 1977. 8. artikulua – Bilaketa.

Giza Eskubideen Nazioarteko Zuzenbidea.

- Pertsona Guztiak Desagertze Bortxatuetatik Babesteko Nazioarteko Konbentzioa
- Kaltearen konponketei buruzko Nazio Batuen printzipioak, hala nola, zigorgabetasunaren aurkako Nazio Batuen Printzipioak.
- Legez kanpoko exekuzioak, arbitrarioak edo sumarioak eraginkortasunez prebenitzeko eta ikertzeko Nazio Batuen printzipioak (Ekonomia eta Gizarte Kontseiluak 1989ko maiatzaren 24ko 1989/65 Ebazpenean gomendatuak).
- Legez kanpoko exekuzioak, arbitrarioak eta sumarioak eraginkortasunez prebenitzeko eta ikertzeko Nazio Batuen eskuliburua (dok. E/ST/CSDHA/, 1991eko 12koa).
- Tortura eta krudelak, ankerrak edo umiliagarriak diren beste tratu edo zigor batzuei buruzko ikerketa eta dokumentazio eraginkorrei buruzko printzipioak (Batzar Nagusiak onartuak, 2000ko abenduaren 4ko 55/89 Ebazpena).

Kasuaren laburpena

Otsailaren 12ko arratsean, Amgala aldean zabaldua zeuden Marokoko indar militarrek hainbat beduino atxilotu zituzten. Gertakizunen lekuan zeuden senideetako batzuk atxilotze kolektibo horren lekukoak izan ziren. Kasua berregiteko, desagertutako zortzi pertsonaren hamabost senideri elkarrizketa egin zitzairen; horien artean, atxiloketen lekuko izan ziren batzuk zuzenean, atxilotu eta gero askatuak izan ziren beste batzuk, edo ihes egitea lortu zuten zenbaitek. Zuzeneko lekuko batek, Aba Ali Said Dafek, garai hartan 13 urte zituenak, adierazi zuen berarekin batera bi gizonetako beduino heldu ere atxilotu zituztela, bere bizilagun eta ezagunak zirenak, Mohamed Mulud Mohamed Lamin eta Abdelahe Ramdan, eta bere begien aurrean exekutatuak izan zirela eta gero era partzialean lurperatuak.

Une hartan, esan dizudan bezala, arratsaldeko 8ak inguruan, gizon bat iritsi zen Jeep batean. Mohamed Muludi hots egin zion lehendabizi, hau galdetu zion: Non daude Polisariokoak? Hori izan zen egin zion lehenengo galdera, egin zion bigarren galdera: “Eman zure identitate-txartela”. Mohamed Muludek ezeztatu zuen Polisario ezagutzen zuenik. Jarraian, zuzenean tiro egin zion, bihotz erdi-erdian. Gero Abdelahe Ramdani hots egin zion eta Muludi egindako galdera bera egin zion, eta modu berean tiro egin zion. Tiro egin zion gizonak pistola zeukan, baina tiro egiteko fusil bat hartu zuen. Aba Ali Said Daf.

Era berean, 14 bat urte zituen Bachir Salma Dafen atxilotetaren lekukoa izan zen, eta adierazi zuen Salma Daf Salec Bachir haren aitaren ahotsa entzun zuela, ez hiltzeko erreguka, baina ezin izan zuela ikusi. Pertsona horiek desagertuta jarraitzen zuten, eta beren patua eta egonlekua ziurtasunez zehaztu gabe zegoen. Nazioarteko taldeak lehenago egindako ikerketaren arabera, beste pertsona batzuk atxilotuak izan ziren egun eta leku berean, eta orduz geroztik zeuden desagertuta: Sidi Salec (adingabea), Sidahmed Segri Yumani, Salma Mohamed Sidahmed, Salama Mohamed-Ali Sidahmed. Leku horretan, guztira, ustez 8 eta 9 pertsona bitartean zeuden, ordura arte desagertuta zeudenak.

Atxilotetak Amgalako putzutik hurbil gertatu ziren; beduinoak bertara joaten ziren ganaduarentzako ur bila. Senide batzuk gertatutakoari eta familiakoen atxilotetari buruzko nolabaiteko informazioa izan zuten egitateak gertatu eta gutxira, lekuko nagusiak emanda. Informazio partzial hori ez da orain arte egiaztatu, eta agintari marokoarrek ez zuten informazio sinesgarririk eman pertsona horien patua eta egonlekuari buruz. 1976ko otsailean Amgalan desagertutako kasuaren ezaugarria da *modus operandi* bera dela, leku berean gertatu eta indar militar marokoarrek egin zela, desagertu guztiak beduinoak zirela, eskualdean artzaintzan aritzen zirenak, egitateak gertatzean zona berean zeudela eta beren atxiloteten lekuko zuzenak zeudela. Marokoko operatibo militarrek soldadu eta ibilgailu ugari mobilizatu zituen, une hartan biztanleria zibila soilik zegoen unean, hau da, eskualdean bizi ziren beduino taldeak. Ez dago daturik, egun hartan borrokarik egin zela adierazten duenik, edo Polisarioko indar militarrek zeudenik, egun batzuk geroago arte.

Egitateen ondorioz, desagertutako senideek exodoari ekin zioten, lehendabizi Mendebaldeko Saharako beste zona batzuetara, eta gero Tinduferra (400 km), Aljerian. Ihesa oso baldintza negatiboetan egin zen, eta bidean hainbat haur hil ziren.

Informaziorik eza, eta egiarekin bat ez datozen ikerketak eta erantzunak

Hiru hamarkadatan baino gehiagotan desagertuak biltzeko aukerak egon baziren ere, guztiz mugatuak izan ziren, eta Marokoko Estatuak ez zuen inolako erantzun ofizialik eman. Nahasmendutik edo ziurgabetasunetik irteten lagun zezakeen erantzunik ez. Ekitaterako eta Adiskidetzeko Erakundeak (IER, 2006) ez du kasu honi buruzko informaziorik ematen. Erakunde horretako inongo kide ez zen Tindufeko kanpamenduetan dauden biktima horien senide zuzenekin elkarrizketatu. Goian aipatutako Marokoko Giza Eskubideen Kontsulta Kontseiluaren zerrendak, 2010ean interneten argitaratuak, datu batzuk eskaintzen ditu Fadret Leguiaako hobien kasu honetan aztertu diren zortzi atxilotu desagertuetatik lauri buruz. Gainerakoei buruz ez du informaziorik eman, nahiz eta egun eta leku berean atxilotuak izan.

Zerrenda horretan¹³, lau kasuei buruz adierazten zen leku horretan, Amgalan, atxilotuak izan zirela eta Smarako kuarterera eraman zituztela, eta bertan hil zirela atxilotuta zeuden bitartean. Salma Daf Sidi Salei buruz adierazten da *errege-armadak atxilotu zuela 1976ko ekainean, Smaran, baseetako batera eraman zutela eta bertan hil zela*. Gauza bera adierazten da bere seme Bachir Salma Daf 14 urteko mutikoari buruz. Salama Mohamed-Ali Sidamedi buruz adierazten da *1976ko uztailan atxilotua izan zela, eta atxilotuta zegoela hil zela, egun zehatzik adierazi gabe*. Azkenik, adierazten da Abdelahé Ramdam *armadak atxilotua izan zela 1976/02/22an, Amgalan, Smarako base militarra eraman zutela, eta bertan hil zela, egun zehatzik adierazi gabe*.

Informazio hori osatugabea eta lausoa izan eta gutxienerako nazioarteko estandarrei erantzunik ez emateaz gain, ikerketa honen argira, gezurrezkoa ere bada. Datak zein egitateak erabat gezurtatu dira egindako ikerketaren ondorioz. Atxilotetak kolektiboak izan ziren, eta egun berean gertatu ziren. 1976ko otsailaren 12an eta 13an gertatu zen dena. Atxilotuak ez zituzten inongo kuarterera eraman, aitzitik, berehala izan ziren exekutatuak lekuan bertan, atxilotuta eta babesik gabe zeuden bitartean. Horiek horrela, zalantzarik da Giza Eskubideen Kontsulta Kontseiluaren zerrendan jasotako informazioa. Modu berean exekutatuak izan ziren gainerako lau atxilotu desagertuei buruz Marokok ez zuen informaziorik eman, eta berez ez dira aurkitzen zerrenda ofizialetan. Hori horrela da, nahiz eta Sidi Salec haurren senideek Ekitaterako eta Adiskidetzeko Erakundearen aurrean 2003ko azaroaren 25ean eta 2004ko abenduaren 13an eskaera bat aurkeztu; eskaera horrek ez zuen jarraipenik izan, senideak Marokora edo okupatutako Mendebaldeko Saharara bertaratu behar zirelako eta ez zeuzkaten agiriak aurkeztu behar zituztelako: haientzat bete ezineko baldintzak.

¹³ Ekitaterako eta Adiskidetzeko Erakundearen gomendioen segimendu-txostenaren eranskinak argitaratuta daude helbide honetan: <http://www.ccdh.org.ma/spip.php?article4282&lang=es>. Ikus I. Eranskina: Indarrez desagerrarazitakoen kasuak (arabiarrez eskuragarri).

Ez dago kalte-ordain ekonomikorik jasan ditugun galerengatik, eta bereziki gure aita desagertzeagatik, eta horregatik ezinbestekoa da justizia egitea. Eta jakin behar dugu zer gertatu zen eta nola gertatu zen, egia ezagutu behar dugu, eta erantzuleak zigortuak izan behar dira. Zergatik egin zuten hori? Non dago orain? Hilda badago, non daude bere gorpuzkiak? Nazioarteko Zuzenbideak kasu mota hauetan esaten duen guztia bete behar da, eta kasu hauek nazioarteko jurisdikzio independenteren baten aurrean aurkeztu behar dira, hain krimen larriak baitira; zergatik ez Nazioarteko Zigor Gortean? Berez, denbora igaro ahala, betikotu egiten da urraketa, eta urreketa larriak egiten jarraitzen dute. Jueila Mustafa Yumani.

Hobien aurkikuntza

2013ko otsailaren bukaeran, Abderrahman Abaid Bay izeneko artzain batek aipatutako eremuko harean barreatutako giza gorpuzkiak aurkitu zituen. Hezurak urak mugituta zeuden, hondatuta zeuden eguzkiaren eraginez, eta sakabanatuta eremu zabal batean. Leku horretatik hurbil bazirudien beste lurperatze-toki bat zegoela.

2013ko ekainean nazioarteko taldeak egin zuen ikerketa ikusita, zitekeena zen zona hartan zortzi eta bederatzi pertsona bitartean egotea, eta pertsona horiek izenak senideek bere eman zizkioten ikertzaileei. Haien hitzen arabera, pertsona haiek, horietako batzuk haurrak, artzainak ziren, eta ganaduarentzako janari eta ur bila zebiltzan atxilotuak izan zirenean. Aba Ali Said Daf izeneko lekukoaren identitatea egiaztatu eta berretsi zuten hainbat senidek; haiek ziurtatu zuten egitateak gertatu zirenean, 1976an, 13 urte zituela eta gertatutakoaren berri eman ziela, baina artean ezinezkoa izan zitzaizela hori egiaztatzea.

Adierazitako guztia kontuan hartuta, lehenik eta behin profesional taldeak eremua miatu zuen, eta bi leku identifikatu zituen, hobiak izan zitezkeenak.

Hobietan egindako lanaren deskribapena

Hobietako batean, gorpuzkiak azalean zeuden eta barreatuta inguruan; bildu eta babestuak izan ziren kultura eta erlijio-ohitura musulmanei jarraituz, 2013ko otsailean aurkitu eta gero. Hondakin horiek aztertu egin ziren, bai hobiaren barruan zeudenak, bai hobitik kanpokoak, ondoan zegoen beste lurperatze-toki batean zeudenak (**1. Hobia**). Sei gizonezko zirela egiaztatu zen: bi azpiheldu, 12-15 urtekoak, adineko pertsona bat, eta gainerakoak helduak, su-armaz egindako lesio traumatikoak zituztenak. Era berean, hainbat objektu pertsonal aurkitu ziren, dokumentazioa eta jantziak.

Beste alde batetik, aurrekotik gertu zegoen beste hobi bat aurkitu zen; haren goialdean, erdi lurperatutako hezur bat zegoen, eskuineko femur zuri bat, eguzkiak erasanda zegoena. Hobi hori garbitu eta behatu zen, leku horiei dagozkien nazioarteko irizpide zientifiko eta teknikoekin zein prozeduren arabera, eta egiaztatu ahal izan zen bi gizonezko eskeleto heldu zeudela, su-armaz egindako lesio traumatikoak zituztenak. Leku horretan, objektu pertsonal batzuk, dokumentazioa eta jantziak aurkitu ziren eta auzitegiko zientzialariek jaso egin zituzten, egoki gorde eta senideek identifikatzea erraztearren. Arau egokiei jarraituz gorde ziren, zaintzeko katea ziurtatuz. Objektu horiei buruzko txosten bat eta zaintzeko katea eman zitzaizkien saharar agintariei, egokia den jakinarazpen nazionala eta nazioartekoa egiteko. Hobia aurkitu bezala utzi zen, gorpuzkiak mugitu gabe (**2. hobia**).

Bi hobietan, fusil motako su-armetan erabiltzen diren jaurtigaien zorroak aurkitu ziren. ADN laginak hartu ziren aurkitutako gorpuzkietatik, haien senideak izan zitezkeenei hartutako laginekin etorkizunean erkatzeko.

Horren guztiaren berri eman zitzaion saharar agintariei, adierazitako lekua babesteko, eta aditzera eman zitzaion zein garrantzitsua zen MINURSOri, Gurutze Gorriaren Nazioarteko Batzordeari eta giza eskubideak babesteko Nazio Batuen sistemako organo eskudunei horri buruzko informazioa ematea.

Prozesua osatu arte, eskatzen dugu zaintza egotea, lekua ziurtatzeko. Ez dakigu nola adierazi gure eskerrona, nire aitaren egonlekua aurkitzeagatik. Guretzat argi bat bezalakoa da, dena iluna izan delako. Gure erlijioan, senide baten hilobirik ez dagoenean eta bisitatzen joan ezin denean, ezin da dolurik egin. Nire aita hor dagoela egiaztatzen denean, hilobi bat egingo dugu, bisitan joateko eta gauzak eskatzeko, horrek benetan on egingo liguke. Sidi Mohamed Sidahmed Segri.

Ikerketaren ondorioak: kasu kolektiboa, heriotzaren kausa eta desagerrarazitako identifikazioa

Kasu honetan, testigantza-frogaren eta froga dokumentalaren azterketa nahiz auzitegiko azterketa antropologiko eta genetikoak guztiz bat datoz behean adierazitako emaitzekin. Ikerketa-taldeak honakoa ondorioztatu du:

1. Kasua Amgala-Mehiriseko hobietako zortzi pertsonari buruzkoa da, adin txikiko bi barne; su-armaz exekutatuak eta erabat estali gabe lurperatuak izan ziren Fadret Leguiaa aldean, Smara eskualdean, Amgalatik hurbil. Biktimak beduinoak ziren, gameluak eta ahuntzak zaintzetik bizi ziren artzainak. Auzibidetik kanpoko exekuzioak dira, 1976ko otsailaren 12an egitateak zuzenean ikusi zituen lekukoaren arabera. Hala ere, senideen susmoak gorabehera, egitateak gertatu eta egun batzuk geroago zuzeneko lekukoak emandako adierazpenetan oinarrituta, egitateak ez ziren ikertu, ez eta ordura arte frogatu ere. Pertsona horien guztien patua eta egonlekua ezezagun mantentzen ziren, eta zortzi pertsona horiek desagertu bezala erregistratuta zeuden.
2. Testigantzak aztertutakoan, informazio sendoa lortu zen egitateei, egitateen eraginari eta geroagoko inguruabarrei buruz. Gainera, senide batzuk atxiloteta kolektiboaren lekuko izan ziren, eta atxilotu batzuen izenak eman zituzten. Senideen 15 testigantza hartu ziren, egitateei, haien bizipenei, eraginei eta eskaerei buruzko informazioa eman zutenak, eta horiez baliatuta burutu zen kasuaren ikerketa. Testigantzek erakutsi zuten pertsona horiek guztiak batera atxilotuak izan zirela leku eta egun horretan, eta senide batzuek entzun ziotela zuzeneko lekukoari haien senide maiteak exekutatuak izan zirela, ordura arte frogatzerik ez bazuten ere.
3. Aba Ali Said Daf zuzeneko lekukoak informazio zuzena eman zion ikertzailerik eta auzitegiko mediku taldeari, eta adierazi zuen Abdalahe Ramdanen eta Mohamed Mulud Mohamed Laminen auzibidetik kanpoko exekuzioaren lekukoa izan zela. Lekukotza hori 2. hobitik hurbil hartu zen, hobia ireki eta aztertu baino egun bat lehenago. 2. hobian auzitegiko ikerketa, ikerketa dokumentala eta genetikoak egindakoan, egiaztatu ahal izan zen erabat lekukoaren kontaketa, bai eraildakoen identitateari dagokionez, bai su-armaz egindako zauriei dagokienez. Era berean, gainerako beduinoen atxilotze kolektiboari buruzko testigantzak, lehenago haien senideek adieraziak, egiaztatu ahal izan ziren 1. hobian aurkitutako gorpuzkien inguruabarrak eta identitateak zehaztu eta gero.



Hobia, eta bertan bi pertsonen gorpuzkiak, ehortzi ziren bezala.

4. Lekukotasun-azterketa oinarritu zen testigantzen barne- eta kanpo-koherentziaren azterketa batean. Alegatutako lekuak, izenak eta egitateak egiaztatu ziren, senide batzuek adierazitako adina eta lehengo erreferentziak kontuan hartuta. Lekukotasun-azterketa guztiz bat dator kasu kolektiboaren azterketarekin, alegatutako biktimen identitateekin eta Amgalako putzutik gertu egin ziren atxiloketen izaera kolektiboarekin, biktimak bertara joan baitziren abereentzako ur bila. Era berean, aurkitutako bi hobiak 1976ko otsaileko egun berekoak direla frogatu da, eta biktimak, egiaz, inguruko beduinoak zirela, ihes egin ez zutenak, beren herrian zeudelako, abereak zaintzeko artzain-lanetan.
5. Hezurkiez eta objektu pertsonalez gain, bi hobietan identitate-agiriak aurkitu ziren. 1. eta 2. hobietan aurkitutako agirien azterketa bat dator biktimen testigantzekin. Hobietan lurperatutako artean, hiru biktimaren agiriak zeuden, geroago genetikoki ere identifikatuak izan zirenak: 1) Mohamed Abdalahe Ramdan (Espainiako NAN, A-4131099 zenbakia). 2) Mulud Mohamed Lamin (Espainiako NAN, A-4520032 zenbakia). 3) Plastifikatutako diru-zorro bat, Espainiako idazpurua zuena, eta barruan azukrea erosteko garaiko errazionamendu-liburuxka bat, Salama Mohamed Ali Sidahmeden izenean, Cubiertas y Tejados enpresaren dokumentu batekin batera.



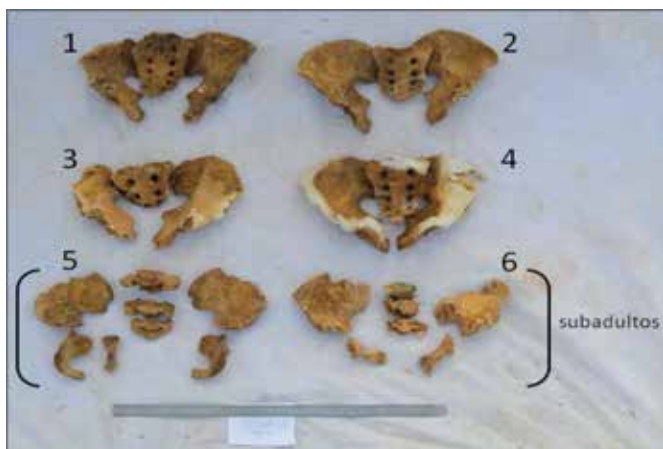
A-4131099 zenbakiko NAN. Moha. Abadalahe Ramdan

6. Gutxienez bi senidek egindako objektu pertsonalen identifikazioa bat dator bi kasuei buruzko testigantza-frogarekin. Jantzien deskribapena egin zen aurkitu baino lehen, eta geroago bi senidek identifikatu zituzten aipatutako jantziak: Mahmud Salma Dafek bere anaia adingabearen jertse urdina eta bere aitaren arrosario-bihiak identifikatu zituen. Salka Abdalahe Ramdanek bere aitaren arrosario-bihiak identifikatu zituen.



Zulo bereizgarriak, su-armako jaurtigaiak igarotzearen ondoriozkoak.

7. Uraren eta abereen eraginez zati batean irekita zegoen 1. hobian aurkitutako oinetakoak lau gizonezko helduri eta bi haur edo gazteri dagozkie. Datu horiek berresten dute biktimen aurretiazko testigantzak, atxilotze kolektiboari eta biktima motari buruzkoak. Gainera, ebidentzia horiek azterketa antropologiko eta auzitegiko medikuen azterketaren bidez egiaztatu ziren, lau heldu eta bi azpiheldu zirela zehaztu baitzen.



1. hobian berreskuratu diren pelbisak eta sakroak ordenatuta. NMIa sei indibiduori dagokie, eta horietako bi nerabeak dira.

8. Auzitegiko medikuen azterketatik ondorioztatu zen lurperaketak azalekoak izan zirela, eta objektu batzuk oso ondo mantendu direla basamortuan dagoen hezetasunik ezari eta eremuaren ezaugarriek esker. 1. hobian 6 pertsona lurperatu zirela (4 heldu eta bi azpiheldu edo nerabe), eta 2. hobian bi heldu. Heriotzaren kausa indarkeriazkoa izan zela. Su-armak erabili zirela. Lesioak bizitzeko ezinbestekoak diren leku hautatueta daudela, auzibidetik kanpoko exekuzioen berezko ezaugarria dena.



Fusileko bala-zorroak, 7,62 kalibrekoak, 1963. eta 1964. urteetako markaketak dituztenak.

9. Guztiz bat datoz lekukotasun-frogak, eremuaren azterketak eta hobi motak; egindako hezurren azterketa eta probak; nortasun-agiriak eta horien azterketa; hobian aurkitutako objektuak, testigantzekin eta geroagoko identifikazioekin

bat egiten dutenak; eta egindako proba genetikoak, zortzi desagerrarazitakoen identitatea egiaztatzen dutenak.

10. Lan hau egitean zegoen egoera larria izan zen, lekua arriskutsua delako, bertan azpiegitarik ez dagoelako, zonan kontrol militartua dagoelako, edo basamortuaren erdi-erdian jendea bizi den lekuetaraino distantzia handia dagoelako. Hala eta guztiz ere, taldeak aurkikuntzak ikertu eta aztertu zituen nazioarteko estandarren arabera.
11. Auzitegiko laborategian gerora egindako azterlanaren ondorioz, egiaztatu ahal izan ziren heriotzaren kausak, gorpuzkien azterketa eta identifikazio genetiko positiboa. Analsiak egin ziren aurkitutako eskeleto guztiak laborategian izan gabe, ikerketa mota hau oro har egiten denaz bestera, hezurkiak hobitik lekualdatzea ezinezkoa izan zelako. Horrek guztiak erakusten du azterketa sofistikatu horiek baldintza mugatuetan egiteko behar den profesionaltasuna, eta baita dauden zailtasunak ere.



Haustura duen garezurra, su-armako jaurtigaiak igarotzearen ondorioz.

12. 1. hobian aurkitutako gorpuzkiak geroago lurperatu ziren hondarrean egindako zulo batean, sakonera egokian eta mihise zurian bilduak. Lurperatze horretan, tokian zeuden senideek –familia bakoitzeko batek– parte hartu zuten. Senideek identifikazio-hilarri bat egin zuten, hildakoen oroimenez. 2. hobiko gorpuzkiak ukitu gabe utzi ziren; lagin genetikoak hartu eta era egokian lurperatu ziren berriro, senideek parte hartuta. Senideek otoitz egin ahal izan zuten bi hobietan, erlijio islamikoari eta saharar ohiturari jarraituz.



Senideak, 2. hobia itxi baino lehen eta harrizko mugaketa ipini eta gero.

Hona hemen identifikatutako pertsonen izenak:

1. HOBIA	2. HOBIA
Salma Daf Sidi Salec Bachir Salma Daf (adingabea) Sidahmed Segri Yumani Salama Mohamed-Ali Sidahmed Elkarcha Sidi Salec Salma (adingabea) Salma Mohamed Sidahmed	Mohamed Mulud Mohamed Lamin Mohamed Abdalahe Ramdan

13. Senideek prozesu osoan parte hartu zuten, ikerketari ekin zitzaionetik. AFAPRADESA (Preso eta Desagertu sahararren Senideen Elkartea) jarri zen senideekin harremanetan, eta ikertzaile taldeari lagundu zioten bidaian. Prozesuari buruz erabakitzeke orduan ere parte hartu zuten, eta une oro eman zitzaion prozesuan izandako aurrerapenen berri. Senideen zalantza eta galderei erantzun zitzaion, horretarako egindako hainbat bileratan.

14. Senideek, gizonezko zein emakumezkoek, beren testigantza adierazi zuten egitatean gainean, beren bizitzean desagertze bortxatuak izandako eraginaren gainean, eta gorpuzkiak behin betiko berreskuratzeko, hobiak babesteko eta senideak oroitzeko eskaerak aditzera eman ahal izan zituzten, baita egia onartzeko, justizia eta kaltearen konponketa egiteko eskaerak ere. Ikertzaile eta auzitegiko mediku taldeak familia horien adorea nabarmentzen du, euren eskaerak bidezkoak direla aitortzen du, eta kasua behin betiko konpondu arte egin beharreko urratsetan haiei laguntzeko konpromisoa adierazten du.

15. Kasu honetan begien bistakoak eta oso adierazgarriak dira ondorio juridikoak eta giza eskubideen nazioarteko zuzenbidearen arlokoak. Agintari saharar eta espainiarrek ebaluatu egin beharko dituzte, Espainiako NAN duten hiritar sahararrak direlako, eta baita giza eskubideak babesteko Nazio Batuen sistemako organo eta mekanismo eskudunek ere. Halaber, Marokoko agintariek kasuan duten erantzukizuna onartu beharko dute.
16. Hobiak Marokok eraikitako hormatik gertu dagoen zona batean daude, eta bertara iristea arriskutsua eta zaila da. Hobiak babestea eta zonan beste hobi batzuk dauden jakiteko ikerketa Nazio Batuen babespean egin behar da. Ikertzaile taldeak aurretiazko txosten bat egin zuen, 2013ko ekainean aurkikuntza egin eta gero, agintariek MINURSOri horren berri eman ziezaioten, lekua babestearren.
17. Taldeak uste du ezinbestekoa dela senideen eta AFAPREDESaren eskaerari lehenbailehen erantzutea, hau da: gorpuzkiak lurpetik atera, itzuli eta zonan egon daitezkeen beste hobi batzuk aztertzeke misio ofizial bat –MINURSO, CICR, giza eskubideen aldeko nazioarteko GKE eta taldea bera zein aditu independenteak barne– zonara itzuli ahal izatea.
18. Mendebaldeko Sahararen kasua ahaztuta egon da hamarralditan. Desagertutako 400dik gorako sahararren senideak kasuen inguruko ikerketaren zain daude oraindik, eta behin eta berriro eskatu dute ikerketa mota horiek pertsona independenteek eta giza eskubideen urraketei buruzko ikerketan eskarmentua duten taldeek egitea. Hobi komunak egon litezkeen leku asko, salatu egin direnak, ezagunak dira, eta senideek edo bizirik irten direnek seinalatuak. Gehienak Mendebaldeko Saharan daude, Marokoren kontrolpean. Beste batzuk Marokoko lurraldeko toki klandestinoen inguruan. Leku horiek babestu eta ikertu beharko lirakeke nazioarteko estandarren arabera.
19. Egia ezagutzeko eta dolua adierazteko eskubidea da senideen eskaeretako bat, eta azken urteetan gatazkan dauden herrialde askotako esperientziaren osagarria. Halaber, justizia eta kaltearen konponketa beharrezkoak dira, hauen moduko giza eskubideen urratze larrien kasuetan. Kasu honetan egin den lanak erakusten du hori posiblea dela, eta izugarritzko garrantzia duela senideentzat eta, oro har, saharar herriarentzat. Horrez gain, ekarpen bat da, Mendebaldeko Saharan dagoen gatazkaren aurrean giza eskubideen errespetuan oinarrituta dauden irtenbide politikoak bilatzeko.

Lantaldea

Kasuaren koordinazioa eta ikerketa

Carlos Martín Beristain (sendagilea eta doktorea Psikologian), Eloísa González (abokatua) eta Gonzalo Fernández (Hegoako ordezkaria).

Zuzendaritza teknikoa

Francisco Etxeberria (Auzitegiko Medikuntzako irakasle titularra, Euskal Herriko Unibertsitatea).

Deshobiratzea eta landa-azterketa

Lourdes Herrasti (Geografia eta Historian lizentziaduna, Aranzadi Zientzia Elkarte).

Tito Aguirre (Arkeologiako teknikaria, Aranzadi Zientzia Elkarte).

Asier Izaguirre (Arkeologian teknikaria, Aranzadi Zientzia Elkarte).

Sebas Lasa (Arkeologiako teknikaria, Aranzadi Zientzia Elkarte).

Auzitegiko Antropologia eta Patologia

Luis Ríos (Auzitegiko Antropologian aditua, Madrilgo Unibertsitate Autonomoa).

Francisco Etxeberria (Auzitegiko Medikuntzako irakasle titularra, Euskal Herriko Unibertsitatea).

Auzitegiko Genetika

Marian Martínez de Pancorbo (Auzitegiko Genetikan aditua, Euskal Herriko Unibertsitatea).

Sergio Cardoso (Auzitegiko Genetikan aditua, Euskal Herriko Unibertsitatea).

Carolina Núñez (Auzitegiko Genetikan aditua, Euskal Herriko Unibertsitatea).

Miriam Baeta (Auzitegiko Genetikan aditua, Euskal Herriko Unibertsitatea).

Dokumentazioa eta bideoa

Eztizen Miranda (Informazio Zientzietan lizentziaduna, Euskal Herriko Unibertsitatea eta Aranzadi Zientzia Elkarte).

Talde juridikoa

Gabriella Citroni (Zuzenbideko irakaslea, Milango Unibertsitatea).

Alejandro Valencia (Abokatua, Nazioarteko Zuzenbide Humanitarioan aditua).

Azaleko irudia

Alonso Gil.